



Bedienungsanleitung  
Pro-Ject CD Box DS2 T

Wir bedanken uns für den Kauf einer CD Box DS2 T von Pro-Ject Audio Systems.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung



Besonders wichtiger Hinweis

## Achtung! Laser-Strahlung, weitere Sicherheitshinweise

Bei diesem CD-Spieler handelt es sich um ein Laser-Gerät der Klasse 1. Betreiben Sie das Gerät niemals mit geöffnetem Gehäuse, da Sie sich sonst dem Laser-Strahl direkt aussetzen.

Verbinden Sie das Netzteil des Gerätes nur dann mit einer Netzsteckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass die Netzspannung der Steckdose, an die angeschlossen werden soll, der auf dem Steckernetzteil angegebenen Spannung entspricht. Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie deswegen jederzeit einen ungehinderten Zugang zur Netzsteckdose sicher.

Greifen Sie das Steckernetzteil immer am Gehäuse. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Fassen Sie Netzteil oder Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen an.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit ins Netzteil oder Gerät gelangt, bzw. darauf getropft oder gespritzt wird. Stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) oder brennende Gegenstände (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Ein Betrieb in feuchter oder nasser Umgebung ist nicht zulässig.



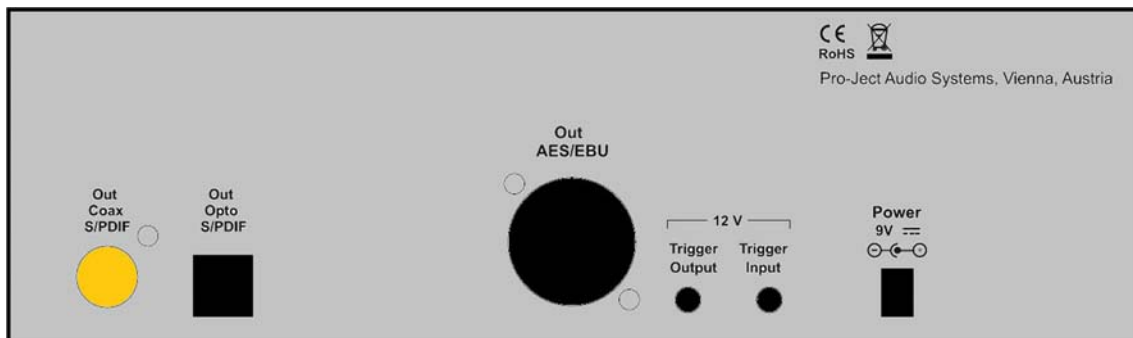
## Form und Beschaffenheit von Datenträgern

Das Gerät ist nur zum Abspielen runder CDs mit 12cm Ø nach Red Book-Standard ausgelegt. Ist eine CD gebrochen, ausgeschlagen oder anderweitig beschädigt, darf diese nicht abgespielt werden, da sie das Gerät beschädigen kann. Gleiches gilt für CDs mit Aufklebern oder angefaster Außenkante.

Abspielen von gebrannten CDs, welche nicht dem Red Book-Standard entsprechen, kann zur Fehlfunktion des Gerätes führen.



## Anschlüsse



Nehmen Sie Anschlüsse und das Trennen von Anschlüssen **nur bei vom Netz getrenntem Gerät** vor.

## Anschluss an einen externen D/A-Wandler

Verbinden Sie einen der Digitalausgänge **Out Coax**, **Out Opto**, **Out AES/EBU** mit dem Digitaleingang eines D/A-Wandlers oder AV-Prozessors.

## Netzanschluss

Das Gerät wird mit dem beiliegenden Steckernetzteil an das Stromnetz angeschlossen. Verbinden Sie zuerst den Stecker des Versorgungskabels mit der Buchse **Power 9V** an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie dann die Verbindung zum Stromnetz her.



Verwenden Sie **ausschließlich** das dem Gerät beiliegende Netzteil.

## Ferneinschaltung

Viele Geräte der DS2/DS3 Line von Pro-Ject Audio verfügen über Schaltspannungsein- und -ausgänge. Liegt am Eingang (**Trigger Input**) eine 12V-Schaltspannung an, schaltet das Gerät automatisch ein. Liegt keine Schaltspannung an, schaltet das Gerät in Stand-By.

Die am Eingang anliegende Schaltspannung wird an den Ausgang (**Trigger Output**) durchgeschleift, um weitere Geräte fernein- und -ausschalten zu können.

Ein Vorverstärker der DS2/DS3 Line gibt, korrespondierend mit der Stand-By-Taste, eine 12V-Schaltspannung aus.

Mit einem Linear-Netzteil der DS2/DS3 Line, welches zur klangverbessernden Netzstromaufbereitung und zur Leistungssteigerung dient, wird die Schaltspannung korrespondierend mit der Schaltstellung des Netzschalters zur Verfügung gestellt.

Mit Schaltleitungen verbunden lassen sich so mehrere Geräte der DS2/DS3 Line mit einem Schaltvorgang an einem Vorverstärker oder an einem Linear-Netzteil komfortabel synchron ein- und ausschalten. Zusammen anhand der beiliegenden Fernbedienung mit den genannten Vorverstärkern auf Knopfdruck.

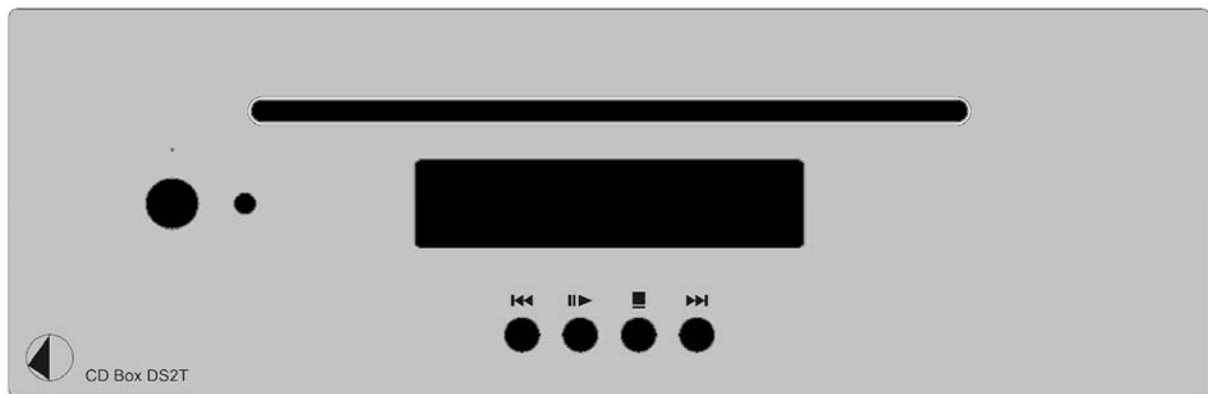


Wir empfehlen als Schaltleitung ein Koaxialkabel. Achten Sie auf korrekte Polung. - ⊖ - +



Schaltleitungen dürfen nur bei vom **Stromnetz getrennte Geräten** an- und abgeschlossen werden. Nichtbeachten kann zu einer Beschädigung der Geräte führen.

## Bedienelemente am Gerät



## Einschalten und Schalten in Stand-By

Die Taste links neben dem Infrarotempfänger schaltet das Gerät ein und schaltet es in Stand-By zurück. Die blaue Leuchtanzeige über der Stand-By-Taste zeigt an, dass das Gerät mit dem Netz verbunden ist.



Solange am Schaltspannungseingang eine 12V-Schaltspannung anliegt, kann das Gerät nicht mit der Stand-By-Taste in Stand-By geschaltet werden.

## Einführen und Auswerfen einer CD

Nehmen Sie das Gerät in Betrieb. Führen Sie die CD, mit dem Etikett nach oben zeigend, in den Ladeschlitz ein. Die CD wird vom Gerät automatisch eingezogen und eingelesen. Nach dem Einlesen wird die Anzahl der Stücke und die Gesamtspielzeit der CD im Display angezeigt.

Kurzes Drücken von ■ stoppt die Wiedergabe. Erneutes kurzes Drücken wirft die CD aus.

## Abdunkeln des Displays

Gleichzeitiges Drücken und gedrückt halten der Tasten ■ und ►► verändern die Helligkeit des Displays.

Die Funktion ist nur bei gestoppter Wiedergabe verfügbar.

## Start

Drücken von **▶▶** startet die Wiedergabe des ersten Stücks. Das Display zeigt die Nummer des gerade laufenden Stücks, dessen abgelaufene Spielzeit und das Wiedergabezeichen.

## Pause

Drücken von **▶▶** während der Wiedergabe schaltet das Gerät in Pause. Das Display zeigt die Nummer des gerade laufenden Stücks, dessen abgelaufene Spielzeit und das Pausezeichen.

Erneutes Drücken von **▶▶** setzt die Wiedergabe fort.

## Stopp

**■** stoppt die Wiedergabe. Die Anzahl der Stücke der CD, die Gesamtspielzeit der CD und das Stoppzeichen wird im Display angezeigt.

## Vor- und Zurückspringen

**◀◀** und **▶▶** ermöglichen das Vor- und Zurückspringen zwischen den Stücken.

Drücken von **◀◀** während der Wiedergabe wiederholt das aktuell spielende Stück.

Das Display zeigt die Nummer des angewählten Stücks und dessen abgelaufene Spielzeit.

## Schneller Suchlauf

Gedrückt halten von **◀◀** und **▶▶** starten während der Wiedergabe den schnellen Vor- und Rücklauf.

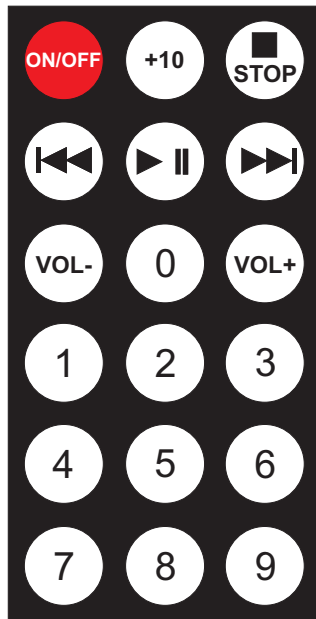
Freigeben von **◀◀** oder **▶▶** führen in den Normalbetrieb zurück.

Das Display zeigt die Nummer des angewählten Stücks und dessen abgelaufene Spielzeit.

## Nicht abspielbarer Datenträger im Gerät

Hat das Gerät einen nicht abspielbaren Datenträger (z.B. DVD oder Blue Ray) eingezogen, zeigt das Display nach dem Einleseversuch **empty**. Kurzes Drücken von **■** verhindert einen weiteren Einleseversuch und der eingelegte Datenträger wird nach einigen Sekunden ausgegeben.

## Fernbedienung



### Einschalten und Schalten in Stand-By



schaltet das Gerät ein und schaltet es in Stand-By zurück.

### Lautstärkeregelung



stellt die Lautstärke an vielen Verstärkern von Pro-Ject ein.

**WICHTIG!** Nicht kompatibel mit Verstärkern der DS2-, der RS-Linie und MaiA DS.

### Stopp



stoppt die Wiedergabe

### Start / Pause



startet die Wiedergabe und schaltet während der Wiedergabe die Pausenfunktion ein und aus.

### Stücke direkt anwählen



bis



wählen das entsprechende Stück an und starten die Wiedergabe.



wählt zusammen mit weiteren Zifferntasten Stücke mit einer Nummer von 10 und höher an.

Z.B. 19 = , und zusätzlich . Z.B. 29 = , und zusätzlich .

### Vor- und Zurückspringen, schneller Suchlauf



und



ermöglichen das Vor- und Zurückspringen zwischen den Stücken.

Betätigen von während der Wiedergabe wiederholt das aktuell wiedergegebene Stück.

Gedrückt halten von und starten während der Wiedergabe den schnellen Vor- und Rücklauf.

### Wiederholfunktion und Zufallswiedergabe

Mehrfaches Drücken von startet die Wiederholfunktionen und die Zufallswiedergabe in dieser Folge.



das gerade spielende Stück wird wiederholt



alle Stücke der CD werden wiederholt



die Zufallswiedergabe ist aktiv

Erneutes Drücken führen in den Normalbetrieb zurück.

## Batteriewechsel bei der Fernbedienung

Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

- Entriegeln sie das Batteriefach und ziehen Sie es heraus
- Legen Sie eine volle Batterie ein.  
Achten Sie dabei auf die richtige Polung!
- Schieben Sie das Batteriefach wieder ein



Batterietyp: 1x CR2032 mit 3 Volt Spannung



*Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie Ihre alten Batterien bei einer Batteriesammelstelle, die Sie in vielen Supermärkten und häufig auch in der Nähe von Glas- und Altpapier-Containern angebracht finden.*

## Technische Daten Pro-Ject CD Box DS2 T

Unterstützte Medien:	CDs nach dem Red Book-Standard
Digitalausgänge:	1x koaxial (S/PDIF) 1x optisch (TOSlink®) 1x symmetrisch (AES/EBU)
Audio-Dateiformat Digitalausgang:	PCM (LPCM)
Schaltspannung:	12V Gleichspannung
Schaltspannungsein- und -Ausgang:	2-polige Klinkenbuchsen Ø 2,5mm
Netzanschluss:	Steckernetzteil, 9V/2A DC; 100-240V, 50/60Hz
Stromaufnahme:	330-1.500mA DC, < 1W in Stand-By
Batterien Fernbedienung:	1x CR2032 mit 3 Volt Spannung
Maße B x H x T (T mit Buchsen):	206 x 71 x 194 (200) mm
B x H Gerät mit Holzwanen:	240 x 72mm
Gewicht:	1.630g ohne Netzteil

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten

## Zulässige Betriebsumgebung

Temperatur 5-35°C, Luftfeuchtigkeit 20-70% unter Kondensationsgrenze. Wird das Gerät über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt, kann es zu Farbveränderung an eloxierten Teilen kommen.

## Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an:

ATR - Audio Trade GmbH, Rheingastrasse 19a, 65375 Oestrich-Winkel, Deutschland

Tel.: 0208-882 66 0 - Fax: 0208-882 66 66 - E-Mail: [service@audiotra.de](mailto:service@audiotra.de)

Wir empfehlen dringend, den Originalkarton und die Innenverpackung aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten. Nur bei Geräten, die uns im Originalkarton und mit originaler Innenverpackung zugehen, können wir Serviceleistungen auf Garantie zusichern.

## Garantie und Gewährleistung

Für Geräte, welche über den von uns autorisierten Fachhandel bezogen wurden, gewähren wir über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen hinaus eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum, längstens aber vier Jahre nach unserer Auslieferung an den Fachhandel. Die Seriennummer und das Kaufdatum sind über die Originalrechnung zu belegen. Die Garantie umfasst den Arbeitsaufwand, Ersatzteile und den kostenlosen Rücktransport nach frachtfreiem Erhalt des Gerätes.

Erbrachte Arbeitsleistungen für Prüfzeiten an fehlerfreien Geräten oder an Geräten ohne bzw. mit falscher Fehlerbeschreibung werden zum üblichen Stundensatz berechnet.

Hersteller und Vertrieb übernehmen keine Haftung bei Beschädigungen, welche durch das Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und/oder durch den Transport entstanden sind. Veränderungen am Gerät seitens nicht autorisierter Personen entbinden Hersteller und Vertrieb von jeglicher Garantieleistung.

## Copyright

Audio Trade GmbH © 2017, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein. TOSlink® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Toshiba Corporation.



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter [www.audiotra.de/entsorgung](http://www.audiotra.de/entsorgung). In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.